

Des voix: Oh, oh!

● (0110)

M. Cossitt: Monsieur l'Orateur, nous voulons la parole.

Des voix: Oh, oh!

M. Wenman: Je réclame la parole.

Une voix: Non!

[*Note de l'éditeur: A ce moment, des députés quittent leur place et s'approchent de la Présidence.*]

Une voix: Je réclame le droit d'être entendu sur la constitution.

M. l'Orateur adjoint: A l'ordre, s'il vous plaît. Je rappelle aux députés qu'ils ne peuvent prendre la parole qu'à partir de leur siège.

Selon le Règlement de la Chambre, la parole n'est accordée qu'aux députés qui sont à leur place respective. Les députés ne peuvent avoir la parole s'ils sont ailleurs qu'à leur siège.

Une voix: Je réclame la parole.

M. l'Orateur adjoint: A l'ordre, s'il vous plaît. Je rappelle aux députés l'article 12(2) du Règlement qui se lit comme suit: Lorsque l'Orateur met une proposition aux voix, il est interdit à tout député d'entrer dans la Chambre, d'en sortir ou d'aller d'un côté à l'autre de la salle, ou encore de faire du bruit ou de troubler l'ordre.

Une voix: Je réclame la parole!

Une voix: Nous voulons la parole!

M. l'Orateur adjoint: A l'ordre, s'il vous plaît. Je demande aux députés de reprendre leur siège et d'observer le Règlement de la Chambre.

Une voix: Je réclame la parole!

M. Siddon: C'est notre constitution qui est en jeu.

Une voix: Nous sommes en pays libre. J'ai droit de parole.

Une voix: Défendons la démocratie.

Des voix: Nous avons droit de parole.

Une voix: Que se passe-t-il? Comment peut-il (Trudeau) mener le pays tout seul, comme il le fait?

M. l'Orateur adjoint: J'invite fortement les députés à respecter le Règlement et à reprendre leur siège. J'engage les députés à retourner à leur place.

Une voix: Je réclame la parole.

M. l'Orateur adjoint: J'engage les députés à reprendre leur siège.

Une voix: Le premier ministre a trompé la Chambre.

Une voix: Je réclame la parole.

M. Chrétien: Où donc est le chef de l'autre côté de la Chambre?

Une voix: Je réclame la parole.

Une voix: Est-ce là la liberté de parole?

Une voix: Et la Loi des mesures de guerre?

M. l'Orateur adjoint: A l'ordre s'il vous plaît. Je demande aux députés de reprendre leur siège.

M. Dick: Question de privilège!

Une voix: Rapatrions la constitution!

Une voix: Que fait-on de l'accord de Vancouver?

La constitution

Une voix: Question de privilège!

M. l'Orateur adjoint: Que tous ceux qui sont pour l'amendement veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui!

M. l'Orateur adjoint: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non!

M. l'Orateur adjoint: A mon avis, les non l'emportent. Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. l'Orateur adjoint: Que l'on convoque les députés. (L'amendement de M. McCain, mis aux voix, est rejeté.)

● (0200)

(Vote n° 17)

POUR

Messieurs

Althouse	Hamilton	Munro
Andre	(Qu'Appelle-Moose Mountain)	(Esquimalt-Saanich)
Baker	Hamilton	Murta
(Nepean-Carleton)	(Swift Current-Maple Creek)	Neil
Beatty	Hargrave	Nickerson
Benjamin	Hawkes	Nielsen
Blenkarn	Hees	Nowlan
Bosley	Hnatyshyn	Nystrom
Bradley	Hovdebo	Oberle
Broadbent	Howie	Ogle
Cardiff	Jarvis	Orlikow
Carney (M ^{lle})	Jelinek	Patterson
Clark	Jewett (M ^{lle})	Rae
(Yellowhead)	Keeper	Reid
Clarke	Kempling	(St. Catharines)
(Vancouver Quadra)	Kilgour	Riis
Coates	King	Robinson
Cook	Knowles	(Burnaby)
Cooper	Kushner	Roche
Cossitt	Lambert	Rose
Crombie	La Salle	Sargeant
Crosbie	Lewis	Schellenberger
(Saint-Jean-Ouest)	MacKay	Scott
Crouse	Malone	(Hamilton-Wentworth)
Dantzer	Manly	Scott
Darling	Mayer	(Victoria-Haliburton)
Deans	Mazankowski	Shields
Dick	McCain	Siddon
Dinsdale	McCuish	Skelly
Domm	McDermid	Speyer
Ellis	McGrath	Stewart
Elzinga	McKenzie	Taylor
Epp	McKinnon	Thacker
Fennell	McKnight	Thomson
Fraser	McLean	Towers
Fretz	McMillan	Vankoughnet
Friesen	Miller	Waddell
Fulton	Mitchell	Wenman
Gamble	(M ^{me})	Wilson
Gass	Mitges	Wise
Greenaway		Wright
Gustafson		Young—113.
Halliday		

CONTRE

Messieurs

Allmand	Beauchamp-Niquet	Breau
Appolloni	(M ^{me})	Bujold
(M ^{me})	Blais	Bussièrès
Axworthy	Blaker	Caccia
Bachand	Bloomfield	Campbell
Baker	Bockstael	(M ^{lle})
(Gander-Twilligate)	Bossy	(South West Nova)